



Quantum

PODŘEČZNIK UŽYTKOWNIKA

Bateria do laptopa

CS	Baterie do notebooku UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA	6
SK	Batéria do notebooku POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA	10
HU	Laptop akkumulátor FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV	14



Pierwsze uruchomienie

Dziękujemy za zakup nowej baterii do laptopa!

Aby działała jak najdłużej i bez problemów, wykonaj kilka prostych kroków:

1. Włóż baterię do laptopa i uruchom go **bez podłączania ładowarki.**
2. Używaj komputera, aż poziom baterii spadnie do **ok. 5–10%**.
3. **Nie dopuszczaj, by bateria całkowicie się rozładowała** – może to jej zaszkodzić.
4. Podłącz ładowarkę i naładuj baterię do pełna.
5. Po kilku cyklach ładowania (ok. 3–5) bateria osiągnie pełną wydajność.
6. Upewnij się, że laptop zaczyna się ładować. To znak, że wszystko działa poprawnie.



Wskazówka: Nowa bateria może zachowywać się trochę niestabilnie – to normalne. Po kilku ładowaniach wszystko się ustabilizuje.

Jeśli komputer przestanie ładować baterię, spróbuj:

1. wyjąć ją z laptopa,
2. uruchomić komputer ponownie.
3. rozpocząć nowy cykl ładowania.

Czasem winny jest zasilacz – warto sprawdzić baterię z inną ładowarką.



Bezpieczeństwo

Podczas korzystania z baterii zachowaj ostrożność. Nieprawidłowe używanie może być niebezpieczne.

- Nie wrzucaj baterii do ognia i nie wystawiaj na działanie wilgoci.
- Nie zgniataj, nie przebijaj, nie rozbieraj.
- Nie dopuszczaj do kontaktu z metalowymi przedmiotami (może dojść do zwarcia).
- Nie przykrywaj laptopa podczas ładowania (np. kocem, poduszką).
- Nie używaj uszkodzonej lub rozszczelnionej baterii.



Pamiętaj:

- Jeśli poczujesz dziwny zapach, zobaczysz dym lub wyciek – **odłącz baterię i przestań jej używać.**
- Najlepiej korzystać z niej w temperaturze **5–35°C.**
- Przechowuj baterię w temperaturze **20-30°C.**

Nigdy nie używaj baterii, która jest napuchnięta lub uszkodzona!



Jak dbać o baterię

- Naładuj i rozładuj baterię **raz w miesiącu**, nawet jeśli rzadko używasz laptopa.
- Jeśli nie korzystasz z baterii dłużej niż miesiąc – **wyjmij ją z komputera**.
- Przechowuj baterię **naładowaną w ok. 50%**, w suchym, chłodnym miejscu, z dala od metalu.
- Unikaj krótkich ładowań – lepiej ładować rzadziej, ale pełniej.
- Nie zostawiaj baterii naładowanej na 100% przez długi czas.



Gwarancja

- Bateria jest objęta gwarancją producenta – okres podany jest na karcie gwarancyjnej lub dowodzie zakupu.
- Gwarancja obejmuje wady materiałowe i produkcyjne.
- Nie obejmuje naturalnego zużycia, zalania, upadków czy nieprawidłowego użytkowania.
- Aby zgłosić reklamację, potrzebny jest dowód zakupu i wypełniony formularz reklamacyjny.
- W razie uznania reklamacji bateria zostanie naprawiona lub wymieniona na nową.



Utylizacja

Nie wyrzucaj zużytej baterii do zwykłego kosza. Oddaj ją do punktu zbiórki baterii lub sklepu, w którym kupiłeś sprzęt. Dzięki temu zostanie bezpiecznie przetworzona i nie zaszkodzi środowisku.



Zadowolony/a?

Cieszymy się, że produkt **QUANTUM** spełnił oczekiwania!

Będzie nam bardzo miło, jeśli:

- **Wystawisz opinię o produkcie na Allegro.**
Twoja ocena pomaga nam rozwijać ofertę i udoskonalać nasze produkty.
- **Polecisz nas** znajomym lub rodzinie.



Niezadowolony/a?

Przykro nam, jeśli coś poszło nie tak.

Zanim wystawisz opinię, **napisz do nas przez formularz Allegro („Zadaj pytanie”)** lub **skontaktuj się telefonicznie**. Zrobimy wszystko, by pomóc Ci jak najszybciej rozwiązać problem.

- Kontakt przez Allegro:
Kliknij przycisk **„Zadaj pytanie”** na stronie oferty
- Kontakt telefoniczny:
Numer telefonu znajdziesz w zakładce **„Informacje o sprzedającym”** na stronie Allegro.



První spuštění

Děkujeme za zakoupení nové baterie do notebooku!

Aby fungovala co nejdéle a bez problémů, proveďte několik jednoduchých kroků:

1. Vložte baterii do notebooku a zapněte jej bez připojeného napájecího adaptéru.
2. Používejte počítač, dokud úroveň baterie neklesne na cca 5–10 %.
3. Nenechte baterii zcela vybit – mohlo by to poškodit její životnost.
4. Připojte napájecí adaptér a nabijte baterii do plna.
5. Po několika nabíjecích cyklech (cca 3–5) baterie dosáhne plného výkonu.
6. Ujistěte se, že se notebook začal nabíjet. To je známka toho, že vše funguje správně.



Tip: Nová baterie se může zpočátku chovat trochu nestabilně – je to normální.

Po několika nabitích se vše ustálí.

Pokud počítač přestane baterii nabíjet, zkuste:

1. vyjmout ji z notebooku,
2. znovu počítač zapnout,
3. zahájit nový nabíjecí cyklus.

Někdy je na vině napájecí adaptér – stojí za to ověřit baterii s jinou nabíječkou.



Bezpečnost

Při používání baterie buďte opatrní.
Nesprávné používání může být nebezpečné.

- Nevhazujte baterii do ohně a nevystavujte ji působení vlhkosti.
- Nemačkejte ji, nepropichujte, nerozebírejte.
- Nedovolte kontakt s kovovými předměty (může dojít ke zkratu).
- Nepřikrývejte notebook během nabíjení (např. dekou, polštářem).
- Nepoužívejte poškozenou nebo netěsnou baterii.



Pamatujte:

- Pokud ucítíte zvláštní zápach, uvidíte kouř nebo únik – odpojte baterii a přestaňte ji používat.
- Nejlépe funguje při teplotě 5–35°C.
- Skladujte baterii při teplotě 20-30°C.

Nikdy nepoužívejte baterii, která je nafouknutá nebo poškozená!



Jak pečovat o baterii

- Nabijte a vybijte baterii jednou za měsíc, i když notebook používáte jen zřídka.
- Pokud baterii nepoužíváte déle než měsíc – vyjměte ji z počítače.
- Skladujte baterii nabitou na cca 50 %, v suchém, chladném místě, mimo kontakt s kovem.
- Vyhýbejte se krátkému nabíjení – je lepší nabíjet méně často, ale více do plna.
- Nenechávejte baterii nabitou na 100 % po dlouhou dobu.



Záruka

- Baterie je kryta výrobcem poskytovanou zárukou – její délka je uvedena na záručním listu nebo na dokladu o koupi.
- Záruka se vztahuje na materiálové a výrobní vady.
- Nevztahuje se na přirozené opotřebení, polití, pády ani nesprávné používání.
- K uplatnění reklamace je potřeba doklad o koupi a vyplněný reklamační formulář.
- V případě uznání reklamace bude baterie opravena nebo vyměněna za novou.



Likvidace

Nevyhazujte použitou baterii do běžného koše. Odevzdejte ji do sběrného místa baterií nebo do obchodu, ve kterém jste zařízení zakoupili. Tím bude bezpečně zpracována a neublíží životnímu prostředí.



Spokojený?

Jsme rádi, že výrobek **QUANTUM** splnil vaše očekávání!

Velmi nás potěší, pokud:

- Ohodnotíte produkt na Allegro. Vaše hodnocení nám pomáhá rozvíjet nabídku a zdokonalovat naše produkty.
- Doporučíte nás známým nebo rodině.



Nespokojený?

Je nám líto, pokud se něco nepovedlo.

Než napíšete hodnocení, kontaktujte nás přes formulář Allegro („Zeptejte se“) nebo telefonicky. Uděláme vše pro to, abychom vám co nejdříve pomohli vyřešit problém.

- Kontakt přes Allegro: Klikněte na tlačítko „Zeptejte se“ na stránce nabídky.
- Telefonický kontakt: Telefonní číslo najdete v záložce „Informace o prodejci“ na stránce Allegro.



Prvé spustenie

Ďakujeme, že ste si zakúpili novú batériu do notebooku!

Aby fungovala čo najdlhšie a bez problémov, postupujte podľa týchto jednoduchých krokov:

1. Vložte batériu do notebooku a zapnite ho bez pripojenia nabíjačky.
2. Používajte počítač, kým úroveň batérie neklesne na približne 5–10 %.
3. Nedovoľte, aby sa batéria úplne vybila – môže jej to uškodiť.
4. Pripojte nabíjačku a nabite batériu do plna.
5. Po niekoľkých nabíjacích cykloch (asi 3–5) batéria dosiahne plnú výkonosť.
6. Uistite sa, že notebook začal nabíjať – to je znak, že všetko funguje správne.



Tip: Nová batéria sa môže spočiatku správať trochu nestabilne – je to úplne normálne. Po niekoľkých nabitách sa jej chod ustáli.

Ak notebook prestane batériu nabíjať, skúste:

1. vybrať batériu z notebooku,
2. reštartovať počítač,
3. začať nový nabíjací cyklus.

Niekedy je problém v nabíjačke – oplatí sa batériu otestovať s inou.



Bezpečnosť

Pri používaní batérie buďte opatrní.
Nesprávne používanie môže byť nebezpečné.

- Nevhadzujte batériu do ohňa a nevystavujte ju pôsobeniu vlhkosti.
- Nezdeformujte ju, neprepichujte ani nerozoberajte.
- Neumožnite, aby prišla do kontaktu s kovovými predmetmi (môže to spôsobiť skrat).
- Počas nabíjania nezakrývajte notebook (napr. dekou alebo vankúšom).
- Nepoužívajte poškodenú alebo vytečenú batériu.



Pamätajte:

- Ak cítite nezvyčajný zápach, vidíte dym alebo zistíte únik, odpojte batériu a prestaňte ju používať.
- Najlepšie je používať ju pri teplote 5–35°C.
- Batériu skladujte pri teplote 20-30°C.

Nikdy nepoužívajte batériu, ktorá je opuchnutá alebo poškodená!



Ako sa starať o batériu

- Batériu nabíjajte a vybíjajte raz za mesiac, aj keď notebook používate len zriedka.
- Ak batériu nepoužívate dlhšie ako mesiac, vyberte ju z počítača.
- Batériu skladujte s približne 50 % nabitím na suchom, chladnom mieste, ďaleko od kovu.
- Vyhýbajte sa krátkym nabíjaniam – je lepšie nabíjať menej často, ale úplnejšie.
- Nenechávajte batériu nabitú na 100 % po dlhšiu dobu.



Záruka

- Na batériu sa vzťahuje záruka výrobcu – jej dĺžka je uvedená na záručnom liste alebo doklade o kúpe.
- Záruka sa vzťahuje na materiállové a výrobné vady.
- Nevzťahuje sa na prirodzené opotrebenie, rozliatie tekutín, pády alebo nesprávne používanie.
- Na uplatnenie reklamácie budete potrebovať doklad o kúpe a vyplnený reklamčný formulár.
- Ak bude reklamácia uznaná, batéria bude opravená alebo vymenená za novú.



Likvidácia

Nevyhadzujte použitú batériu do bežného odpadkového koša. Odevzdajte ju do zberného miesta batérií alebo do obchodu, kde ste zariadenie kúpili. Tým bude bezpečne recyklovaná a nepoškodí životné prostredie.



Spokojný?

Teší nás, že produkt **QUANTUM** splnil vaše očakávania!

Veľmi nás poteší, ak:

- Napíšete hodnotenie produktu na Allegro. Vaše hodnotenie nám pomáha rozvíjať ponuku a zlepšovať naše produkty.
- Odporučíte nás priateľom alebo rodine.



Nespokojný?

Je nám ľúto, ak sa niečo pokazilo.

Predtým, než napíšete hodnotenie, kontaktujte nás cez formulár Allegro („Opýtať sa“) alebo telefonicky. Urobíme všetko, aby sme vám čo najrýchlejšie pomohli vyriešiť problém.

- Kontakt cez Allegro:
Kliknite na tlačidlo „Opýtať sa“ na stránke ponuky.
- Telefonický kontakt:
Telefónne číslo nájdete v záložke „Informácie o predajcovi“ na stránke Allegro.



Első indítás

Köszönjük, hogy megvásároltad az új laptop akkumulátort!

Ahhoz, hogy minél tovább és problémamentesen működjön, végezd el néhány egyszerű lépést:

1. Helyezd be az akkumulátort a laptopba, és indítsd el a készüléket töltő csatlakoztatása nélkül.
2. Használd a számítógépet, amíg az akkumulátor szintje körülbelül 5–10%-ra nem csökken.
3. Ne hagyd teljesen lemerülni az akkumulátort – ez károsíthatja azt.
4. Csatlakoztasd a töltőt, és töltsd fel teljesen az akkumulátort.
5. Néhány töltési ciklus után (kb. 3–5) az akkumulátor eléri a teljes teljesítményét.
6. Győződj meg róla, hogy a laptop elkezd tölteni. Ez annak a jele, hogy minden megfelelően működik.



Tipp: Az új akkumulátor viselkedése eleinte kissé instabil lehet – ez normális. Néhány töltés után minden stabilizálódik.

Ha a számítógép abbahagyja az akkumulátor töltését, próbáld meg:

1. Kivenni az akkumulátort a laptopból,
2. Újraindítani a számítógépet,
3. Új töltési ciklust indítani.

Néha a töltő a hibás – érdemes az akkumulátort egy másik töltővel is kipróbálni.



Biztonság

Az akkumulátor használatakor légy óvatos.
A helytelen használat veszélyes lehet.

- Ne dobd az akkumulátort tűzbe, és ne tedd ki nedvességnek.
- Ne nyomkodd, ne szúrd át, ne szereld szét.
- Ne engedd, hogy fém tárgyakkal érintkezzen (rövidzárlat léphet fel).
- Ne takard le a laptopot töltés közben (pl. takaróval, párnával).
- Ne használd sérült vagy szivárgó akkumulátort.



Emlékezz:

- Ha furcsa szagot érzel, füstöt vagy szivárgást láatsz – húzd ki az akkumulátort és ne használd tovább.
- A legjobb, ha 5–35°C között használod.
- Tárold az akkumulátort 20–30°C hőmérsékleten.

Soha ne használd a feldagadó vagy sérült akkumulátort!



Hogyan ápoljuk az akkumulátort

- Töltsd fel és merítsd le az akkumulátort havonta egyszer, még akkor is, ha ritkán használod a laptopot.
- Ha az akkumulátort több mint egy hónapig nem használod – vedd ki a számítógépből.
- Tárold az akkumulátort körülbelül 50%-os töltöttséggel, száraz, hűvös helyen, távol a fémtárgyaktól.
- Kerüld a rövid töltéseket – jobb ritkábban, de teljesen feltölteni.
- Ne hagyd az akkumulátort hosszú ideig 100%-os töltöttséggel.



Garancia

- Az akkumulátorra a gyártó által biztosított garancia vonatkozik – az időtartam a garancialapon vagy a vásárlási bizonylaton szerepel.
- A garancia a anyag- és gyártási hibákra terjed ki.
- Nem terjed ki a természetes elhasználódásra, vízkárosodásra, leesésre vagy helytelen használatra.
- A reklamáció benyújtásához szükséges a vásárlási bizonylat és a kitöltött reklamációs űrlap.
- A reklamáció elismerése esetén az akkumulátor javításra kerül vagy újat kap.



Ártalmatlanítás

Ne dobd a használt akkumulátort a hagyományos szemetesbe. Vidd el egy akkumulátorgyűjtő pontra vagy abba az üzletbe, ahol a készüléket vásároltad. Így biztonságosan feldolgozásra kerül, és nem károsítja a környezetet.



Elégedett?

Örülünk, hogy a **QUANTUM** termék megfelelt az elvárásaidnak!

Nagyon örülnénk, ha:

- Értékelnéd a terméket az Allegro-n.
Az értékelésed segít nekünk a kínálat fejlesztésében és a termékeink tökéletesítésében.
- Ajánlanád minket barátaidnak vagy családodnak.



Elégedetlen?

Sajnáljuk, ha valami nem a terveid szerint történt.

Mielőtt értékelést írnál, lépj velünk kapcsolatba az Allegro űrlapján („Kérdezz”) vagy telefonon.

Mindent megteszünk, hogy a lehető leggyorsabban segítsünk megoldani a problémát.

- Kapcsolat az Allegro-n keresztül:
Kattints a „Kérdezz” gombra a termékoldalon.
- Telefonos kapcsolat:
A telefonszámot az „Eladó adatai” fülön találod az Allegro oldalán.